



New, Interactive Format!

HR Design Info Sessions

- Information for all of UW-Madison ▪ Hear how it impacts you ▪
- Ask questions ▪ Receive helpful answers ▪

Breakout Sessions on:

- Fair Labor Standards Act (FLSA)/Employee Choice ▪
- Performance Management ▪
- Grievance and Appeal Rights ▪ Workplace Flexibility ▪

Plan to attend one of these sessions:

Thursday, October 30 ▪ Late Night ▪ 11 PM—1 AM

Location: Health Sciences Learning Center (HSLC)

*Sessions in English, Spanish, Hmong, Mandarin Chinese and Tibetan

Monday, November 3 ▪ Morning Session ▪ 9 AM—11 AM

Location: Union South, Varsity Hall III, 2nd Floor

*Session in English only

Tuesday, November 4 ▪ Afternoon Session ▪ 1:30 PM —3:30 PM

Location: Memorial Union, Great Hall, 4th Floor

*Sessions in English, Spanish, Hmong, Mandarin Chinese and Tibetan

To attend, please schedule with your supervisor.

All rooms are wheelchair accessible.

ASL interpretation available. Request at least 10 days prior to hrdesign@news.wisc.edu.

For more information visit: hrdesign.wisc.edu



UW-Madison HR Design

Better stewardship. Stronger workforce.



¡Marque la fecha!

Diseño de recursos humanos

Sesiones informativas

- Información para todos los empleados de UW-Madison
- Averigüe cómo le afectará ▪ Haga preguntas ▪ Obtenga respuestas útiles ▪

Sesiones sobre:

- **FLSA/Opciones del empleado ▪ Gestión sobre el rendimiento ▪**
- **Derechos sobre quejas/apelaciones ▪ Flexibilidad en el trabajo ▪**

Planifique asistir a una de estas sesiones:

Jueves, 30 de octubre ▪ Sesión de la noche ▪ 11 PM—1 AM

Lugar: Edificio *Health Sciences Learning Center (HSLC)*

*Sesiones en inglés, español, mon, chino mandarín y tibetano

Lunes, 3 de noviembre ▪ Sesión de la mañana ▪ 9 AM—11 AM

Lugar: Edificio *Union South*, sala *Varsity Hall III*, 2º piso

*Sesión en inglés solamente

Martes, 4 de noviembre ▪ Sesión de la tarde ▪ 1:30 PM —3:30 PM

Lugar: Edificio *Memorial Union*, sala *Great Hall*, 4º piso

*Sesiones en inglés, español, mon, chino mandarín y tibetano

Coordine su asistencia con su supervisor(a).

Todas las salas tienen acceso para sillas de ruedas. Hay servicios de interpretación de lenguaje americano de signos (ASL) . Solicite este servicio con 10 días de antelación enviando un correo electrónico a: hrdesign@news.wisc.edu

Si desea más información, visite la página: hrdesign.wisc.edu



Diseño de recursos humanos de UW-Madison

Mejor administración. Mejor personal.



Cooj Hnub No Tseg!

HR Design

Caij Qhia

- Yuav qhia rau tas nhro UW-Madison ▪ Mloog saib yuav raug koj li cas ▪
 - Nug cov lus (koj) muaj ▪ Hnov cov lus teb yuav pab rau koj ▪

Qhia Txog:

- **FLSA/Neeg ua num kev xaiv ▪ Kev tswj ntsuam xyuas ua num ▪**
 - Kev ua tsis ncaj ncees/muaj cai hais dua ▪ Caij ua haujlwm yooj yim ▪

Npaj tuaj rau ib lub caij qhia no:

**Zwj Teeb, Kaum Hli tim 30 ▪ Tsaus Ntuj ▪ 11 —1 teev ib tag hmo
Chaw: *Health Sciences Learning Center (HSLC)***

*Cov caij qhia muaj rau lus Askiv, *Spanish*, Hmoob, Suav *Mandarin*, thiab Thaisnpej

**Zwj Hli, Kaum Ib Hlis tim 3 ▪ Sawv ntxov ▪ 9 —11 teev sawv ntxov
Chaw: *Union South, Varsity Hall III, Tshooj 2***

*Caij qhia muaj rau lus Askiv nkaus xwb

**Zwj Quag, Kaum Ib Hlis tim 4 ▪ Tavsua Dua ▪ 1:30 —3:30 tav su
Chaw: *Memorial Union, Great Hall, Tshooj 4***

*Cov caij qhia muaj rau lus Askiv, *Spanish*, Hmoob, Suav *Mandarin*, thiab Thaisnpej

Yog yuav tuaj koom, thov hais rau koj tus thawjsaib paub.

Txhua chav laub rau neeg xiam oob khab caij mus tau rau.

Kev siv tes txhais lub muaj, thov hais paub 10 hnub ua ntej benefits@ohr.wisc.edu.

Xav paub ntxiv mus rau hauv: hrdesign.wisc.edu



UW-Madison HR Design

Kom muaj saib tam tus tswv zoo. Ib qho chaw ua num muaj zog.



ལྷ་ཆོས་འདི་དག་སེམས་ལ་ཉར་རྟགས།
 ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་རྩམ་འགོད་ (HR Design)
 གནས་ཚུལ་རྒྱ་སྤྲོད་ཆོག་པ་འདྲ།

- མི་སྡེ་གོ་ན་སེམས་གཙུག་ལག་སློབ་གྲུ་ཉེ་མལ་ཉེ་སེམས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ཆ་ཆོད། ■ དེ་ཡིས་བྱེད་ལ་ཤུགས་རྒྱུན་ཇི་འདྲ་ཡོད་མེད་བཟུ་རྒྱ། ■
- དེ་བ་འདོན་རྒྱ། ■ བཞན་ཐོག་མཐུན་གྱི་ལན་འདེབས་རག་རྒྱ། ■
- ཆོག་པ་འདྲ་ཉེ་གཤམ་འོག་བརྗོད་གཞི་ཉེ་སྐྱོར་ཡིན།
- FLSA/ ལས་བྱེད་ཀྱི་གདམ་ཀ། ■ ལས་འཁུར་ལྷ་ཕྱག་པ་སྤངས་འཛིན། ■
- བདེ་སྤྱད་ལྷ་ཕྱག་པ་ / ལྷ་གཏུག་པ་ཐོབ་ཐང་། ■ ལས་ཀྱི་བྱེད་སའི་གྲུ་ཡངས། ■

གཤམ་གསལ་ཆོག་པ་འདྲ་གང་རུང་ལ་ཐེབས་རོགས་གནང་།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ། ཕྱི་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༠ ། ■ མཚན་དཀྱིལ་ ■ རྒྱ་ཚུང་ ༡༡ ནས་ ༡ བར།

ཆོག་པ་ཡུལ། Health Sciences Learning Center (HSLC)

*ཆོག་པ་འདྲ་འདི་ཨིན་སྐད་དང་སི་བན་སྐད། མོང་སྐད། རྒྱ་ནག་སྐད། བོད་སྐད་ཐོག་ཡིན།

རེས་གཟའ་ལྷ་བ། ཕྱི་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༣ ། ■ སྤྱི་དྲུང་ཆོག་པ་འདྲ། ■ རྒྱ་ཚུང་ ༩ ནས་ ༡༡ བར།

ཆོག་པ་ཡུལ། ཡུ་རུན་ སོ་ཐི (Union South) ཡི་ཐོག་ཕྱེག་ ༢ བའི་ Varsity ཆོག་པ་ཁང་ III

*ཆོག་པ་འདྲ་འདི་ཨིན་སྐད་ཐོག་ཡིན།

རེས་གཟའ་མིག་དམར། ཕྱི་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༥ ། ■ སྤྱི་དྲུང་ཆོག་པ་འདྲ། ■ རྒྱ་ཚུང་ ༡༡:༣༠ ནས་ ༣:༣༠ བར།

ཆོག་པ་ཡུལ། མེ་མོ་རེལ་ ཡུ་རུན་ (Memorial Union) ཐོག་ཕྱེག་ ༥ Great Hall ཆོག་པ་ཁང་།

*ཆོག་པ་འདྲ་འདི་ཨིན་སྐད་དང་སི་བན་སྐད། མོང་སྐད། རྒྱ་ནག་སྐད། བོད་སྐད་ཐོག་ཡིན།

ཆོག་པ་འདྲ་རྒྱགས་པར་དོ་བདག་གི་ལྷ་རྟོག་པའི་མཉམ་དུ་སྤྲོས་ཆོད་བཟོ་རོགས།

ཆོག་པ་ཁང་ཆོད་མར་རྒྱབ་སྤྲེགས་འཁོར་ལོ་ཅན་འགོ་ལམ་ཡོད།

ཨ་རི་ལག་བཅད་ཉེ་སྐད་ཡིག་ (ASL) གི་ཞབས་ཀྱི་ཡོད། ཉིན་ ༡༠ སྤྱི་ཚུང་ཨི་མེལ་ hrdesign@news.wisc.edu ཐོག་རེ་འདུན་ལྷ་དགོས།

གནས་ཚུལ་ཞིབ་པ་དྲ་ཆོག་པ་ hrdesign.wisc.edu ལ་གཞིགས་རོགས།



མི་སྡེ་གོ་ན་སེམས་གཙུག་ལག་སློབ་གྲུ་ཉེ་མལ་ཉེ་སེམས་ཀྱི་ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་རྩམ་འགོད།
 འགན་ལེན་ཡག་པོ་དང་ལས་བྱེད་དཔུང་ཁག་སློབ་པ་ཤུགས་ཅན།



请记住日期！

人力资源发展规划（*HR Design*）

信息报告会

- 为威大-麦迪逊分校全体成员提供信息 ▪ 了解它对您有什么影响 ▪
- 提问 ▪ 获得有用的答案 ▪

信息会内容包括：

- 公平劳动标准法（*FLSA*）/员工的选择 ▪ 绩效管理 ▪
- 抱怨/申诉的权利 ▪ 职场灵活度 ▪

请计划参加下列任何一场信息报告会：

周四，10月30日 ▪ 晚上11:00 —凌晨1:00

地点：Health Sciences Learning Center（HSLC）

*报告会 will 用英语、西班牙语、苗语、普通话和藏语进行

周一，11月3日 ▪ 早上9:00—11:00

地点：Union South, Varsity Hall III, 2层

*只有英语报告会

周二，11月4日 ▪ 下午1:30 —3:30

地点：Memorial Union, Great Hall, 4层

*报告会 will 用英语、西班牙语、苗语、普通话和藏语进行

请与您的领导协商安排参加。

所有地点都有轮椅通道。

我们提供美语手语服务。请至少提前10天发邮件到 hrdesign@news.wisc.edu 申请此项服务。

如需更多信息，请访问：hrdesign.wisc.edu



威大-麦迪逊分校人力资源发展规划

更强的主人翁精神。更高素质的劳动力。